

EL TIEMPO A LAS 20.00

AIRE

27°

La temperatura en la cubierta del Creoula alcanzó los 27 grados a las 20.00, una temperatura que se mantuvo a lo largo de todo el día.

AGUA

22°

El agua del Mediterráneo no estaba especialmente caliente en la jornada de ayer, marcando la temperatura 22° a última hora de la tarde.

VIENTO

5

El viento estuvo en calma a la salida de Cartagena, si bien su estado se incrementó hasta fuerza 5 según el Creoula se iba acercando al cabo de Gata.

LA MAR

Marejada

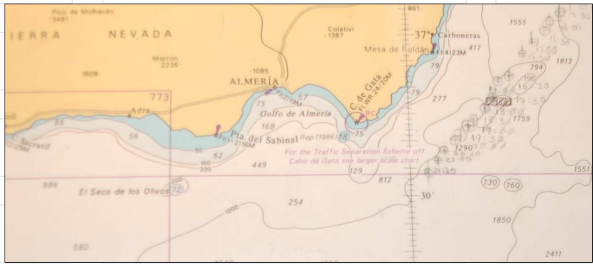
Las aguas calmadas de la costa murciana dieron paso a un mar un poco más inquieto ya en la parte andaluza. Las olas alcanzaron una altura máxima de un metro.

SENTIDO

W.S.W

De acuerdo con el viaje del Creoula hasta la costa gaditana, el viento soplo en contra, en dirección oeste suroeste.

Ayer
Con salida de Cartagena, el Creoula alcanzó a las 20 horas la posición 39º 39' N y 1º 50' W



Hoy
La previsión para mañana es cruzar el estrecho de Gibraltar en dirección a Rota (Cádiz)

Uma ideia, um desafio

A UIM está a acabar a sua sexta edição, procurando um futuro em que seja possível ter mais apoio financeiro

II XANA VINGADA

Para muitos é uma aventura no mar, para uns é um desafio e, para outros, é uma realidade que está prestes a finalizar-se.

A Universidade Itinerante do Mar é um projecto que este ano completa a sua sexta edição. Começando com uma pequena ideia de juntar o mar a uma formação universitária direccionada para a mesma área, um professor espanhol da Universidade de Oviedo decidiu juntar-se a um colega português da Universidade do Porto para darem início a uma experiência única e para desfrutarem da sua maior paixão: o mar. O objectivo era incentivar e desenvolver capacidades de comunicação, de organização e de criação de projectos em grupo. Posteriormente se compreendeu que os instruendos da UIM teriam também de desenvolver capacidades de adaptação, bem como de consciência marítima para o efectivo cumprimento dos mesmos.

Durante estas seis edições a “ideia inicial da UIM não foi alterada, mas sim aperfeiçoada consoante as diversas situações com as quais o projecto se deparava”, diz Fermín Rodríguez, director geral deste programa. Este projecto,



Palestra de apresentação, en la Escuela Naval de Lisboa. II R. M.

para além do apoio da marinha, recebeu também grande ajuda da escola naval, que pela primeira vez teve presente cadetes como instruendos da UIM.

Mas apesar de todos estes apoios, a UIM teve de enfrentar diversos obstáculos, não só por ser algo único no mundo, mas também por ser caro quanto ao seu financiamento, para que os instruendos não tivessem de sustentar uma propina tão elevada. Mas, provavelmente, o maior desafio

foi o seu reconhecimento, a nível regional e internacional. O facto de ser um projecto novo e diferente, poderia criar dúvida nas pessoas para que estas o pudessem aceitar com facilidade.

Sendo “um projecto de sonhadores”, de acordo com Rodríguez, “o melhor da UIM só se sente realmente no fim da experiência, quando começamos a recordar aquilo que fizemos e passámos, as amizades. Tudo o que vivemos tão intensamente durante 20 dias”.

DICCIONARIO

Un instruendo pide prestada una 'borracha' y se coloca los 'cascos'

II I. REY / H. MORAIS

Ya han pasado 20 días desde que los instruendos españoles y portugueses se vieran las caras en Porto. Las primeras tímidas miradas, sin apenas conversación, se han convertido en algunos casos en complicidad. Y un sinfín de risas. Como, por ejemplo, cuando un instruendo portugués pidió prestada una 'borracha' ante la atónita mirada de los españoles. O aquella ocasión en que un alumno de la Universidad de Oviedo anunció que iba a colocarse los 'cascos'. La campaña termina dentro de dos días, pero las coincidencias y contradicciones del idioma siguen dando que hablar.

- Material de escritorio:
- Tesoura – Tijera
 - Folha – Hoja
 - Borracha – Goma de borrar
 - Furador – Perforadora
 - Agrafador – Grapadora
 - Afia/aguça – Saca puntas
 - Pasta – Maletín
 - Fica-cola – Celo
 - Marcador – Subrayador

- Para jugar al fútbol:
- Canto – Corner
 - Guarda-redes – Portero
 - Bola – Balón
 - Baliza – Portería
 - Chuteiras – Botas de fútbol
 - Bandeirinha – Linier

- Tiempo libre, aficiones y snacks:
- Romance – Novela
 - Jornal – Periódico
 - Filme – Película
 - Auscultadores – Cascos de música
 - Aparelhagem – Cadena de música
 - Bolachas – Galletas
 - Gomas – Gominolas

“Estar aquí es un privilegio que obliga a gozarlo”

II R. M.

Elías Meana (Salamanca, 1946), navegante, escritor y parte de la primera expedición científica a la Antártida, visitó el Creoula el pasado domingo, durante la etapa en Cartagena. Impartió una charla sobre literatura naval que merece, para este diario, la distinción de ‘Palestra del día’. Meana reiteró que “estar en este velero es un privilegio, que obliga a disfrutarlo, y para comprender mejor esa suerte deberías leer ‘La campaña de la goleta Argus’, de Alan Villiers”.

LÍDERES CON CLASE Y CLASE DE LÍDERES

“El Sagres es bueno para la instrucción porque allí hacen falta todas las manos para izar sus velas; si falta uno, no lo logras”, recuerda el cadete Carlos Dias do Carmo. Para incentivar el trabajo en equipo y las dotes de liderazgo desde el Creoula, ayer los cuatro grupos de instruendos se enfrentaron al reto de hacer el nudo ‘coxim de esquadria’. Para imponerse en la competición, era necesario cumplir dos condiciones: que todas las manos colaboraran en la faena sin dejar atrás a ninguna, y que lo hicieran al son de un sólo coordinador.



Un grupo se divide las faenas para realizar el nudo mariner. II R. MUÑIZ